

Coördinatie (2)

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling
wetgeving, tweede kamer, de 9e
september 1960 door de Minister
van Middenstand verzocht hem van
advies te dienen over een ontwerp
van ministerieel besluit "tot re-
geling van de inrichting en de
werking van de centrale examen-
commissies voorzien bij artikel 8
van het koninklijk besluit van
15 april 1959 tot uitvoering van
de wet van 24 december 1958 waar-
bij beroepsuitoefeningsvoorwaarden
kunnen worden ingevoerd in de am-
achts-, de kleine en middelgrote
handels- en de kleine nijverheids-
ondernemingen", heeft de 16e
september 1960 het volgend advies
gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de
législation, deuxième chambre,
saisi par le Ministre des Classes
moyennes, le 9 septembre 1960,
d'une demande d'avis sur un pro-
jet d'arrêté ministériel "régulant
l'organisation et le fonctionne-
ment des jurys centraux prévus à
l'article 8 de l'arrêté royal du
15 avril 1959 portant exécution
de la loi du 24 décembre 1958
permettant d'instituer des condi-
tions d'exercice de la profession
dans les entreprises de l'arti-
sanat, du petit et du moyen com-
merce et de la petite industrie",
a donné le 16 septembre 1960
l'avis suivant :

Luidens § 4 van artikel 1 moet de ambtenaar van het Ministerie van Middenstand die lid is van een examencommissie, overeenkomstig § 3 van hetzelfde artikel door overlegging van een diploma doen blijken van zijn algemene kennis.

Uitgesloten worden daardoor Rijksambtenaren die bij toepassing van artikel 16, laatste lid, van het statuut van 2 oktober 1937 in de eerste categorie zijn benoemd, en dus niet noodzakelijk het vereiste diploma bezitten.

Bedoelt de Regering het niet zo, dan zou in 1° van § 4 van artikel 1 uitdrukkelijk moeten worden bepaald dat ambtenaren hun algemene kennis reeds door hun hoedanigheid bewijzen.

De overige opmerkingen waartoe het ontwerp aanleiding geeft, betreffen alleen de vorm en behoeven geen commentaar.

Het opschrift van het ontwerp dient te worden gelezen als volgt :

"Ministerieel besluit tot regeling van de inrichting en de werking van de centrale examencommissies bedoeld in artikel 8 van ...".

Aan het slot van het eerste lid van de aanhef leze men : "...inzonderheid op artikel 8".

+

+ +

.../...

"Artikel 1.-

§ 1. De centrale examencommissies bedoeld in ... (voorts als in het ontwerp) ...

§ 2. De Minister van Middenstand benoemt voor iedere taalrol :

- 1° een lid uit de ...;
- 2° twee leden uit de kandidaten die voorkomen op een lijst met tenminste vier namen, voorgedragen door het nationaal comité voor beroepsopleiding en beroepsvolmaking, bedoeld in artikel 4 van ...;
- 3° de drie overige leden op de voordracht van ...

§ 3. De leden van de centrale examencommissies moeten aan de volgende voorwaarden voldoen :

- 1° Belg zijn;
- 2° het bewijs van algemene kennis dan wel van handels- of beroepskennis leveren door overlegging van een diploma, getuigschrift of attest, dat door een van Staatswege ingerichte, erkende of gesubsidieerde onderwijsinstelling is afgegeven, of door overlegging van het getuigschrift bedoeld in artikel 39 van het koninklijk besluit van 13 april 1959 betreffende de beroepsopleiding en de beroepsvolmaking in de ambachten en neringen.

Het peil van de algemene kennis of van de handels- of beroepskennis moet ten minste gelijkwaardig zijn met hetgeen in de overeenkomstige kenniscategorie van de examinandi wordt vereist door het besluit tot invoering van de beroepsuitoefeningsvoorwaarden. De Minister van Middenstand oordeelt over die gelijkwaardigheid.

.../...

§ 4. Het volgens § 2, 1°, aan te wijzen lid en een van de in § 2, 3°, aan te wijzen leden moeten het bewijs van algemene kennis leveren (zie echter advies).

Een van de volgens § 2, 2°, en een van de volgens § 2, 3°, aan te wijzen leden moeten het bewijs van handelskennis leveren.

Een van de volgens § 2, 2°, en een van de volgens § 2, 3°, aan te wijzen leden moeten het bewijs van beroeps-kennis leveren, tenzij ze bewijzen dat zij bij hun benoeming sedert ten minste tien jaar het beroep als patroon hebben uitgeoefend.

Artikel 2. (artikel 1, § 6, van het ontwerp).

Voor ieder werkend lid wordt een plaatsvervangend lid benoemd op dezelfde wijze als bepaald in artikel 1.

Het plaatsvervangend lid vervangt het verhinderde werkend lid.

Artikel 3 (artikel 1, § 7, van het ontwerp).

De werkende en plaatsvervangende leden van de centrale examencommissies worden benoemd voor een termijn van vier jaar. Hun mandaat kan worden vernieuwd.

Wanneer voortijdig in de vervanging van een werkend of plaatsvervangend lid wordt voorzien, voltooit het nieuwe lid het mandaat van zijn voorganger.

.../...

Artikel 4.-

De centrale examencommissie houdt zitting te ...
(voorts als in artikel 2 van het ontwerp).

Artikel 5 (artikel 3 van het ontwerp).

Inschrijvingen voor de examens worden bij een ter post aangetekende brief gericht aan de bevoegde dienst van het Ministerie van Middenstand, op gedrukte formulieren die overeenkomstig bijlage I van dit besluit zijn opgesteld.

Artikel 6 (artikel 4 van het ontwerp).

De examinandi kunnen inschrijven voor examens over één of meer kenniscategorieën bepaald bij artikel 4, § 2, van de wet van 24 december 1958.

Artikel 7 (artikel 5 van het ontwerp).

Binnen dertig dagen na de inschrijving voor een der examens houdt de centrale examencommissie zitting en beraadslaagt zij.

De Minister van Middenstand roept de examinandi voor de examens op bij een ter post aangetekende brief.

Artikel 8 (artikel 6 van het ontwerp).

Alleen een regelmatig samengestelde centrale examencommissie kan op geldige wijze zitting houden.

.../...

Artikel 9.-

Op straffe van nietigheid mag niemand als commissielid deelnemen aan een examen van ... (voorts als in artikel 7 van het ontwerp).

Artikel 10 (artikel 8 van het ontwerp).

De leden van de centrale examencommissie zitten om de beurt de commissie voor.

Het oudste lid zit de eerste zitting voor.

De voorzitter houdt de hand aan de regelmatigheid van het examen. Hij houdt toezicht tijdens de zitting, verleent het woord aan de examinatoren en verzoekt, bij voorkomend geval, de plaatsvervangende leden aan de werkzaamheden van de examencommissie deel te nemen.

Artikel 11.-

Het secretariaat wordt waargenomen door ... (voorts als in artikel 9 van het ontwerp).

Artikel 12 (artikel 10 van het ontwerp).

Het examen moet op één dag worden voltooid. Er worden ...

.../...

Artikel 13 (artikel 11 van het ontwerp).

§ 1. Binnen tien dagen na de beraadslaging wordt aan de examinandus die voor een van de examens geslaagd is, een getuigschrift overeenkomstig bijlage II afgegeven.

§ 2...~~het~~ eerste lid dient als overbodig te vervallen)... .

Binnen tien dagen na de beraadslaging wordt de uitslag ervan bij een ter post aangetekende brief ter kennis gebracht van de examinandus die voor een van de examens niet geslaagd is.

Artikel 14 (artikel 12 van het ontwerp).

Een examinandus kan slagen voor een examen en afgewezen worden voor een ander.

Artikel 15 (artikel 13 van het ontwerp).

De afgewezen examinandus mag eerst na een termijn van drie maanden, te rekenen van de in artikel 13, § 2, bedoelde kennisgeving, voor een nieuw examen inschrijven".

+
+ +

.../...

Onder aan de bijlagen I en II bij het besluit moet worden vermeld : "Mij bekend om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van ...", gevolgd door de handtekening van de Minister.

De eerste voetnoot leze men als volgt :

"(1) De terminologie van het besluit tot invoering van de beroepsuitoefeningsvoorwaarden gebruiken".

Aux termes du § 4 de l'article 1er, le membre fonctionnaire du Ministère des Classes moyennes devra, conformément au § 3 du même article, justifier de ses connaissances générales par la production d'un diplôme.

Cette disposition a pour effet d'exclure les agents de l'Etat qui ont été nommés agents de la première catégorie par application du dernier alinéa de l'article 16 du statut du 2 octobre 1937 et qui ne se trouvent donc pas nécessairement en possession du diplôme requis.

Si telle n'est pas l'intention du Gouvernement, il conviendrait de dire expressément au 1° du § 4 de l'article 1er que, pour les fonctionnaires, la justification de connaissances générales résulte de leur seule qualité.

Les autres observations de pure forme qu'appelle le projet ne nécessitent aucun commentaire.

"Article 1er.-

§ 1er. (comme au projet) ...

§ 2. Le Ministre des Classes moyennes nomme pour chaque rôle linguistique :

1° un membre ... ;

.../...

2° deux membres parmi les candidats portés sur une liste, comptant au moins quatre noms, présentée par le Comité national de formation et de perfectionnement professionnels prévu par l'article 4 de ... ;

3° les trois membres ...

§ 3. Les membres des jurys centraux doivent satisfaire aux conditions suivantes :

- 1° être de nationalité belge;
- 2° justifier de connaissances soit générales, soit commerciales, soit professionnelles, par la production d'un diplôme, certificat ou attestation, délivré par une institution d'enseignement organisée, reconnue ou subventionnée par l'Etat, ou par la production du certificat prévu par l'article 39 de l'arrêté royal du 13 avril 1959 relatif à la formation et au perfectionnement professionnels dans les métiers et négoce.

Le niveau des connaissances générales, commerciales ou professionnelles doit être au moins équivalent à celui exigé des récipiendaires dans la catégorie correspondante de connaissances par l'arrêté instaurant les conditions d'exercice de la profession. Le Ministre des Classes moyennes apprécie cette équivalence.

§ 4. Le membre désigné au § 2, 1°, ainsi qu'un des membres désignés au § 2, 3°, doivent justifier de connaissances générales ... (voir toutefois avis) ...

.../...

Un des membres désignés au § 2, 2°, ainsi qu'un des membres désignés au § 2, 3°, doivent justifier de connaissances commerciales.

Un des membres désignés au § 2, 2°, ainsi qu'un des membres désignés au § 2, 3°, doivent justifier de connaissances professionnelles, sauf s'ils fournissent la preuve d'avoir, au moment de leur nomination, exercé depuis au moins dix ans la profession en qualité de patron.

Article 2 (article 1er, § 6, du projet).

Un membre suppléant est nommé à chaque membre effectif, dans les mêmes conditions que celles prévues à l'article 1er.

Le membre suppléant remplace le membre effectif en cas d'empêchement de celui-ci.

Article 3 (article 1er, § 7, du projet).

Les membres effectifs et suppléants du jury central sont nommés pour un terme de quatre ans. Leur mandat est renouvelable.

Lorsqu'il est pourvu avant terme au remplacement d'un membre effectif ou suppléant, le nouveau membre achève le mandat de son prédécesseur.

Article 4.-

... (comme l'article 2 du projet) ...

Article 5 (article 3 du projet).

Les inscriptions aux épreuves sont adressées au service compétent du Ministère des Classes moyennes, par lettre recommandée à la poste, sur formulaires imprimés établis conformément à l'annexe I de cet arrêté.

Article 6 (article 4 du projet).

Les récipiendaires peuvent s'inscrire aux épreuves portant sur une ou plusieurs des catégories de connaissances prévues à l'article 4, § 2, de la loi du 24 décembre 1958.

Article 7 (article 5 du projet).

Le jury central siège et délibère dans les trente jours de l'inscription à l'une des épreuves.

Le Ministre des Classes moyennes convoque par lettre recommandée à la poste les récipiendaires aux épreuves.

Article 8 (article 6 du projet).

Le jury central ne siège valablement que s'il est composé régulièrement.

.../...

Article 9.-

... (comme l'article 7 du projet) ...

Article 10 (article 8 du projet).

Les membres du jury central assument à tour de rôle la présidence.

Le plus âgé préside la première séance.

Le président veille à la régularité de l'épreuve. Il a la police de la séance, accorde la parole aux divers examinateurs et, le cas échéant, invite les membres suppléants à participer aux travaux du jury.

Article 11.-

... (comme l'article 9 du projet) ...

Article 12 (article 10 du projet).

L'épreuve doit être achevée dans la journée.
Il est ...

Article 13 (article 11 du projet).

§ 1er. Un certificat, établi conformément à l'annexe II de cet arrêté, est délivré dans les dix jours qui suivent la délibération au récipiendaire qui a réussi l'une des épreuves.

.../...

§ 2. ... (le premier alinéa étant inutile, doit être supprimé) ...

Le résultat de la délibération est signifié, dans les dix jours qui suivent la délibération, par lettre recommandée à la poste, au récipiendaire qui n'a pas réussi l'une des épreuves.

Article 14 (article 12 du projet).

Un récipiendaire peut réussir dans une épreuve et être refusé dans une autre.

Article 15 (article 13 du projet).

Le récipiendaire refusé ne pourra s'inscrire à une nouvelle épreuve qu'après un délai de trois mois à partir de la signification prévue à l'article 13, § 2".

+
+ +

Les annexes I et II accompagnant l'arrêté doivent porter la mention : "Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du ... ", suivie de la signature du Ministre.

.../...

Il conviendrait de rédiger le premier renvoi
comme suit :

"(1) Reprendre la terminologie employée par l'arrêté
instaurant les conditions d'exercice de la pro-
fession".

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren : J.SUETENS, eerste-voorzitter,
Messieurs : premier président,

H.BUCH, raadsheren van State,
G.VAN BUNNEN, conseillers d'Etat,

F.VAN GOETHEM, bijzitters van de afdeling
wetgeving,
G.VAN HECKE, assesseurs de la section
de législation,

Mevrouw : J.DE KOSTER, adjunct-griffier, griffier.
Madame : greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de
Nederlandse en de Franse tekst
werd nagezien onder toezicht van
de H.G.VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht
door de H.J.CLAES, substituut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J.DE KOSTER.

La concordance entre la
version néerlandaise et la ver-
sion française a été vérifiée
sous le contrôle de M.G.VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté
par M.J.CLAES, substitut.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J.SUETENS.